

DOHODA

Účastníci:

1. SLOVNAFT, a.s. Bratislava
Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava
Zastúpený: JUDr. Oszkár Világi, člen predstavenstva
Gabriel Szabó, člen predstavenstva
IČO: 31 322 832

- ďalej len Slovnaft a.s.
2. TRANSPETROL, a.s.
Šumavská 38, 821 08 Bratislava
Zastúpený: Ing. Ivan Krivosudský, predseda predstavenstva
RNDr. Martin Ružinský, PhD. podpredseda predstavenstva
IČO: 31341977

- ďalej len Transpetrol a.s.

I.

Predmetom tejto dohody je usporiadanie finančných vzťahov vyplývajúcich z „MEMORANDA“ uzatvoreného medzi účastníkmi tejto dohody podľa č. IV týkajúcich sa odstránenia stavieb, technológií a príslušenstva v areáli SWS Vojany.

II.

- 1) Transpetrol, a.s. bude znášať náklady búracích prác v areáli SWS Vojany tak, ako bolo dohodnuté v kúpnej zmluve medzi účastníkmi pri nadobudnutí 3 ks veľkoobjemových nádrží zo dňa 19.8.1999.
- 2) Slovnaft, a.s. sa zaväzuje odkúpiť upravený stavebný odpad zo stavby areál SWS Vojany za dohodnutú cenu.

III.

Účastníci tejto dohody spoločne vyhlasujú, že splnením bodu II/1 a 2 voči sebe nemajú žiadne finančné záväzky týkajúce sa predmetnej stavby areál SWS Vojany.

IV.

Táto dohoda nadobúda platnosť dňom jej obojstranného podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka a § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobode informácií v znení neskorších predpisov v Centrálnom registri zmlúv. Zmluvné strany so zverejnením tejto zmluvy súhlasia.

V Bratislave

SLOVNAFT, a.s.

TRANSPETROL, a.s.

JUDr. Oszkár Világi
člen predstavenstva

Ing. Ivan Krivosudský
predseda predstavenstva

Gabriel Szabó
člen predstavenstva

RNDr. Martin Ružinský, PhD.
podpredseda predstavenstva